quick install guide

Samsung Laser MFP SCX-4623 Series

- DE Kurzinstallationsanleitung
- FR Guide d'installation rapide
- IT Guida di installazione rapida
- ES Guía rápida de instalación
- PT Guia de instalação rápida
- NL Beknopte installatiehandleiding
- SE Snabbinstallationsanvisning
- DK Lyninstallationsvejledning
- NO Hurtiginstallasjonsguide
- FI Pika-asennusopas
- GR Οδηγός γρήγορης εγκατάστασης
- HU Gyors telepítési útmutató
- PL Skrócona instrukcja instalacji
- CZ Stručná instalační příručka
- SK Príručka rýchlou inštaláciou
- RO Ghid de instalare rapidă
- BG Кратко ръководство за инсталация
- SI Hitri priročnik za namestitev
- HR Brzi vodič za instalaciju
- CS Vodič za brzu instalaciju
- LV Īsā uzstādīšanas pamācība
- LT Trumpoji įrengimo instrukcija
- EE Kiirpaigaldusjuhend
- IL מדריך התקנה מהירה



1

2 mm (0.08 in)

2 mm (0.08 in)

2

1 2 3 4

a b

5~6

3

1 2 3 4 5

4

USB

USB

OR

DE ODER
FR OU
IT OPPURE
ES O bien
PT OU
NL OF
SE ELLER
DK ELLER
NO ELLER
FI TAI
GR Ή
HU VAGY
PL LUB
CZ NEBO
SK ALEBO
RO SAU
BG ИЛИ
SI ALI
HR ILI
CS ILI
LV VÕI
LT ARBA
EE VAI
IL או

Network

SCX-4623FN

Network

5

1 2

OR

DE ODER
FR OU
IT OPPURE
ES O bien
PT OU
NL OF
SE ELLER
DK ELLER
NO ELLER
FI TAI
GR Ή
HU VAGY
PL LUB
CZ NEBO
SK ALEBO
RO SAU
BG ИЛИ
SI ALI
HR ILI
CS ILI
LV VÕI
LT ARBA
EE VAI
IL או

UK

Deutschland

Wandsteckdose

N F N

France

6

a b

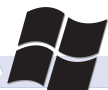
7

If "**Select Country : ...**" appears, refer to the another plastic bag to set your country.

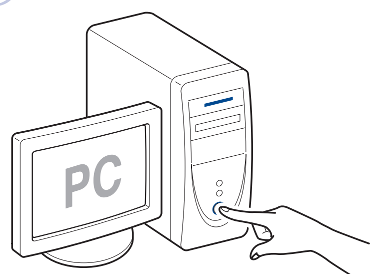
- DE Wenn „Select Country : ...“ angezeigt wird, verwenden Sie die andere Plastiktüte, um Ihr Land einzustellen.
- FR Si le message «Select Country : ...» apparaît, reportez-vous au second emballage pour définir votre pays.
- IT Se viene visualizzato “Select Country : ...”, fare riferimento a un’altra confezione in plastica per impostare il Paese.
- ES Si aparece “Select Country: ...”, remítase a la otra bolsa de plástico que contiene otros elementos para establecer su país.
- PT Se aparecer “Select Country : ...”, consulte o outro saco plástico para definir o seu país.
- NL Als "Select Country : ..." verschijnt, ga dan naar de andere plastic tas om uw land in te stellen.
- SE Om ”Select Country : ...” visas kan du ange ditt land med hjälp av den andra plastpåsen.
- DK Hvis ”Select Country : ... ” vises, skal du se i den anden pose for at indstille dit land.
- NO Hvis "Select Country : ..." vises, se den andre plastposen for å angi land.
- FI Jos näkyviin tulee viesti ”Select Country : ...”, aseta vaihtoehdoksi oma maasi toisen muovipakkauksen ohjeiden mukaan.
- GR Εάν εμφανιστεί το “Select Country : ...”, ανατρέξτε σε άλλη πλαστική σακούλα για να ρυθμίσετε τη χώρα σας.
- HU Ha a „Select Country : ...” üzenet jelenik meg, nézze meg a másik műanyag tasakot az ország beállításához.
- PL Jeżeli wyświetlony zostanie komunikat „Select Country : ...”, sprawdź drugi plastikowy woreczek, aby ustawić swój kraj.
- CZ Pokud se zobrazí zpráva „Select Country : ...“, nastavte zemi podle pokynů v druhém plastovém sáčku.
- SK Ak sa zobrazí správa „Select Country : ...“, nastavte krajinu podľa pokynov v druhom plastovom vrecúšku.
- RO Dacă apare „Select Country : ...”, folosiți articolele din cealaltă pungă de plastic pentru a seta țara dvs.
- BG Ако “Select Country : ...” се появи, отворете другата найлонова торбичка, за да промените настройката за Вашата страна.
- SI Če se prikaže sporočilo »Select Country : ... «, v drugi plastični vrečki poiščite programsko opremo za nastavitev države.
- HR Ako se pojavi „Select Country : ...” u drugoj plastičnoj vrećici možete pronaći softver za svoju državu.
- CS Ako se pojavi „Select Country : ... “, upotrebite verziju koja se nalazi u drugoj plastičnoj vrećici kako biste podesili svoju državu.
- LV Ja tiek parādīts “Select Country: ...”, skatiet informāciju citā maisiņā, lai iestatītu savu valsti.
- LT Jei pasirodo „Select Country: ...“, skaitykite kitame maišelyje pateiktą informaciją, kad nustatytumėte savo šalį.
- EE Kui ilmub teade „Select Country: ...”, määrake oma riik vastavalt teisel kilepakendil toodud juhistele.
- IL אם מופיע "Select Country : ...", עיין בשקית הפלסטיק כדי לקבוע את המדינה שלך.

8

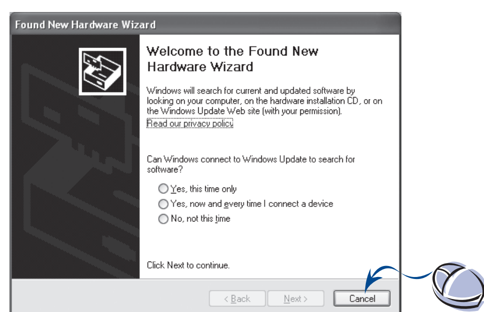
8

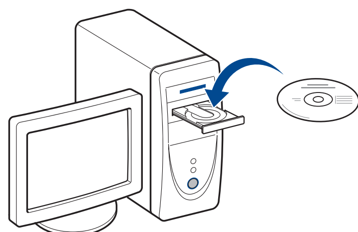


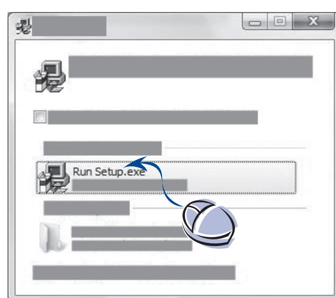
1



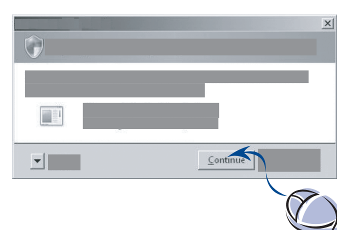
2







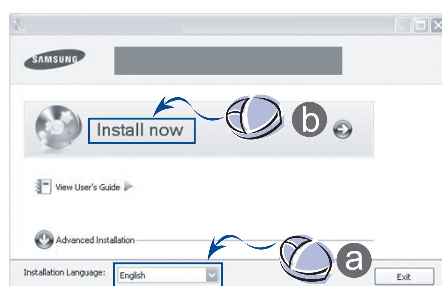
9



1

Microsoft® Windows Vista™

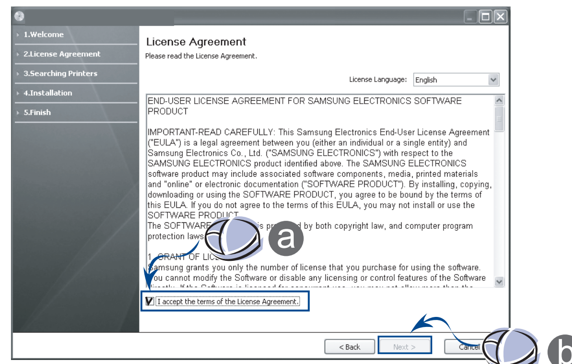




2



USB



3

Network

If you want to use this machine via network, see **Network setup** in the User's Guide.

DE Wenn Sie dieses Gerät über ein Netzwerk nutzen möchten, lesen Sie die Informationen unter Netzwerkeinrichtung im Benutzerhandbuch.

FR Pour utiliser cet appareil via un réseau, reportez-vous à Configuration réseau dans le mode d'emploi.

IT Se si desidera usare questa macchina tramite rete, consultare la sezione Impostazione della rete nella Guida dell'utente.

ES Si desea utilizar este equipo a través de una red, consulte Configuración de redes en el Manual del usuario.

PT Se deseja utilizar esta máquina através de uma rede, consulte Configuração da Rede no Manual do utilizador.

NL Zie Netwerkconfiguratie in de gebruikershandleiding als u dit apparaat wilt gebruiken via een netwerk.

SE Om du vill använda maskinen i ett nätverk tittar du i avsnittet Nätverksinställning i bruksanvisningen.

DK Hvis du vil bruge denne maskine via et netværk, skal du læse Netværksindstilling i brugervejledningen.

NO Se Nettverksoppsett i brukerhåndboken hvis du skal bruke maskinen via et nettverk.

FI Jos haluat käyttää tätä laitetta verkon välityksellä, lue käyttöoppaan Verkkoasennus-osa.

GR Αν θέλετε να χρησιμοποιήσετε αυτό το μηχάνημα σε δίκτυο, δείτε την ενότητα Ρυθμίσεις δικτύου, στον οδηγό χρήσης.

HU Ha a készüléket hálózaton keresztül szeretné használni, lásd a Felhasználói útmutató Hálózat beállítása fejezetét.

PL Jeśli chcesz używać tego urządzenia w sieci, patrz Konfiguracja sieci w Podręczniku użytkownika.

CZ Pokud chcete toto zařízení používat v síti, přečtěte si v Uživatelské příručce kapitolu Nastavení sítě.

SK Ak chcete používať toto zariadenie prostredníctvom siete, pozrite si časť Nastavenie siete v Príručke pre používateľa.

RO Dacă doriți să utilizați acest aparat prin intermediul rețelei, consultați capitolul Configurarea rețelei din Ghidul utilizatorului.

BG Ако желаете да използвате устройството в мрежа, вижте глава Настройване на мрежа в ръководството на потребителя.

SI Če želite napravo uporabljati prek omrežja, glejte poglavje Namestitev omrežja v uporabniškem priročniku.

HR Ako želite rabiti ovaj uređaj putem mreže, pogledajte Postavljanje mreže u ovom Korisničkom priručniku.

CS Ako želite da koristite ovaj uređaj preko mreže, pogledajte Konfigurisanje mreže u korisničkom priručniku.

LV Ja vēlaties šo iekārtu izmantot tīklā, skatiet lietotāja pamācības sadaļu Tīkla iestatīšana.

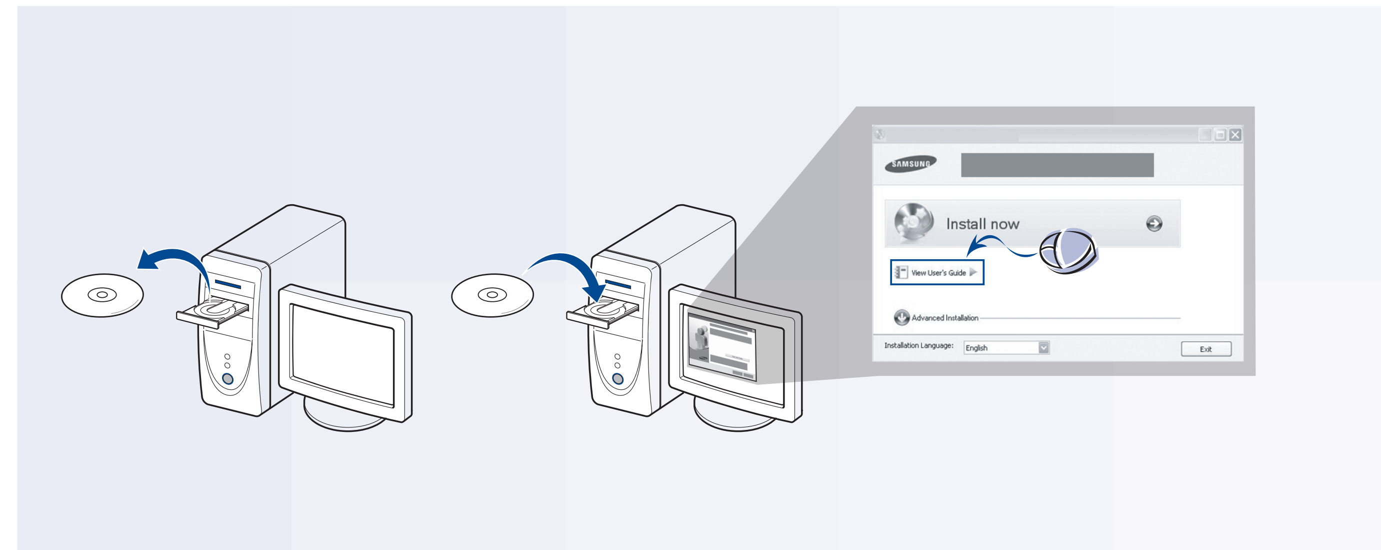
LT Jei naudosite šį įrenginį per tinklą, skaitykite naudojimo instrukcijos skyrių Tinklo sąranka.

EE Kui soovite seadet kasutada võrgu kaudu, lugege kasutusjuhendi jaotist „Võrgu seadistus”.

IL אם ברצונך להשתמש במכשיר ברשת, עיין בסעיף התקנה ברשת במדריך למשתמש.

Viewing the User's Guide

DE Lesen Sie das Benutzerhandbuch
FR Afficher le guide d'utilisateur
IT Visualizzazione della Guida dell'utente
ES Ver el Manual de Usuario
PT Consulte o Guia do Utilizador
NL Gebruikershandleiding weergeven
SE Läs bruksanvisningen
DK Få vist brugervejledningen
NO Vis brukerhåndboken
FI Käyttöoppaan tarkasteleminen
GR Προβολή του οδηγού χρήστη
HU Olvassa el a Felhasználói útmutatót
PL Przeglądanie podręcznika użytkownika
CZ Prostudujte si uživatelskou příručku
SK Zobraziť používateľskú príručku
RO Consultaţi Ghidul Utilizatorului
BG Виж ръководството на потребителя
SI Preberite priročnik za uporabnike
HR Pogledajte korisnički priručnik
CS Prikaz korisničkog priručnika
LV Skatiet lietotāja rokasgrāmatu
LT Skaitykite naudojimo instrukciją
EE Lugege kasutusjuhendit
IL הצגת מדריך למשתמש



Be sure to read the safety guidelines in the User's Guide on the supplied CD-ROM before using this product.

DE Lesen Sie unbedingt in der Bedienungsanleitung, die Sie auf der CD-ROM finden, die Sicherheitsrichtlinien, bevor Sie dieses Gerät benutzen.
FR Avant d'utiliser ce produit, lisez attentivement les normes de sécurité indiquées dans le Guide de l'utilisateur disponible sur le CD-ROM inclus.
IT Prima di utilizzare questo prodotto, leggere attentamente le linee guida sulla sicurezza riportate nel Manuale dell'utente nel CD-ROM in dotazione.
ES Antes de utilizar este producto, asegúrese de que ha leído las directrices sobre seguridad de la Guía del usuario que se encuentra en el CD-ROM suministrado.
PT Certifique-se de que lê os procedimentos de segurança no Manual de utilizador fornecido no CD-ROM, antes de utilizar este produto.
NL Lees de veiligheidsrichtlijnen in de gebruikershandleiding op de meegeleverde cd-rom voordat u de printer in gebruik neemt.
SE Läs säkerhetsanvisningarna i handboken på cd-skivan innan du använder den här produkten.
DK Sørg for at læse sikkerhedsforholdsreglerne i brugervejledningen på den medfølgende cd-rom, inden du begynder at bruge produktet.
NO Les sikkerhetsretningslinjene i brukerhåndboken på den medfølgende CDen før du tar i bruk produktet.
FI Muista lukea CD-levyllä olevan käyttöoppaan turvallisuusohjeet ennen tämän tuotteen käyttämistä.
GR Βεβαιωθείτε ότι διαβάσατε τις οδηγίες ασφαλείας στον οδηγό χρήστη που περιλαμβάνεται στο παρεχόμενο CD-ROM, προτού χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν.
HU A termék használata előtt mindenképpen olvassa el a készülékhez adott CD-ROM-on található Felhasználói útmutatóban leírt biztonsági óvintézkedéseket.
PL Przed użyciem tego produktu należy koniecznie przeczytać wytyczne bezpieczeństwa w Przewodniku użytkownika na załączonej płycie CD-ROM.
CZ Před použitím výrobku si přečtěte bezpečnostní pokyny uvedené v uživatelské příručce na přiloženém disku CD-ROM.
SK Pred používaním tohto produktu si nezabudnite prečítať bezpečnostné smernice v Používateľskej príručke na dodanom CD-ROM disku.
RO Citiţi instrucţiunile privind siguranţa din Ghidul Utilizatorului aflat pe CD-ROM-ul furnizat, înainte de a utiliza acest produs.
BG Преди да използвате този продукт, задължително прочетете препоръките за безопасност в ръководството на потребителя на доставения CD-ROM.
SI Pred uporabo tega izdelka pozorno preberite varnostne smernice v priročniku za uporabnike, na voljo na priloženem CD-ROM-u.
HR Svakako pročitajte sigurnosne smjernice u Korisničkom vodiču na isporučenom CD-ROM-u prije početka korištenja ovog proizvoda.
CS Obavezno pročitajte bezbednosne smernice u korisničkom priručniku na priloženom CD-ROM-u pre upotrebe proizvoda.
LV Pirms izstrādājuma lietošanas noteikti izlasiet drošības norādījumus, kas sniegti kompaktdiskā iekļautajā lietotāja rokasgrāmatā.
LT Prieš naudodami šį įrenginį, būtinai perskaitykite CD-ROM diske esančioje naudojimo instrukcijoje saugos nurodymus.
EE Enne seadme kasutamist lugege kindlasti ohutusjuhiseid, mis on ära toodud CD-plaadil olevas kasutusjuhendis.
IL קרא את הנחיות הבטיחות במדריך למשתמש הנמצא על גבי התקליטור המצורף, לפני השימוש במוצר זה.